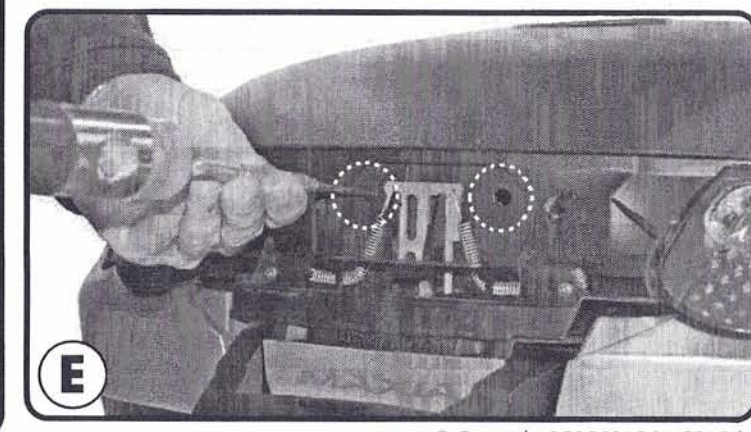
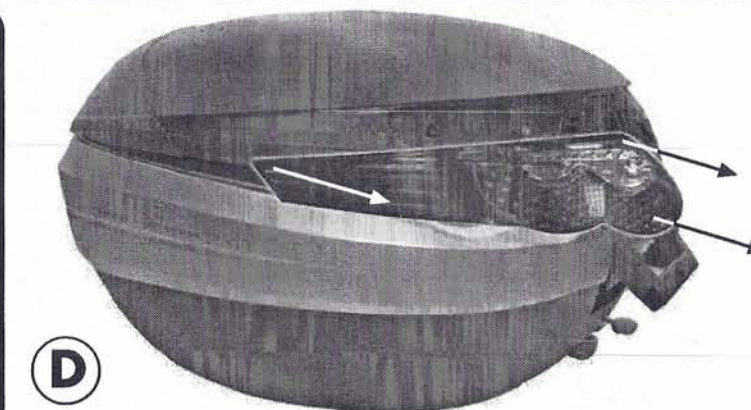
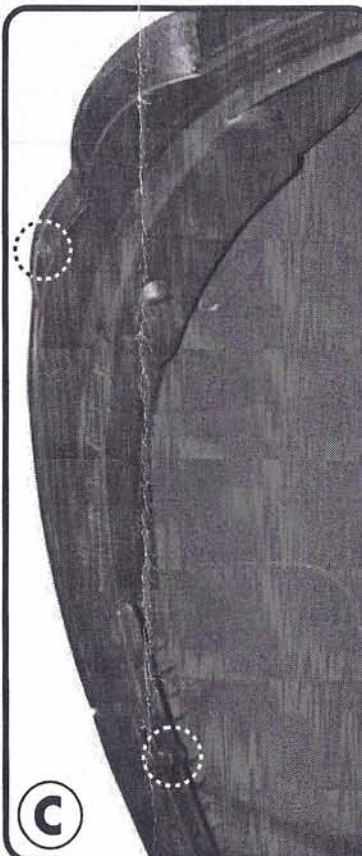
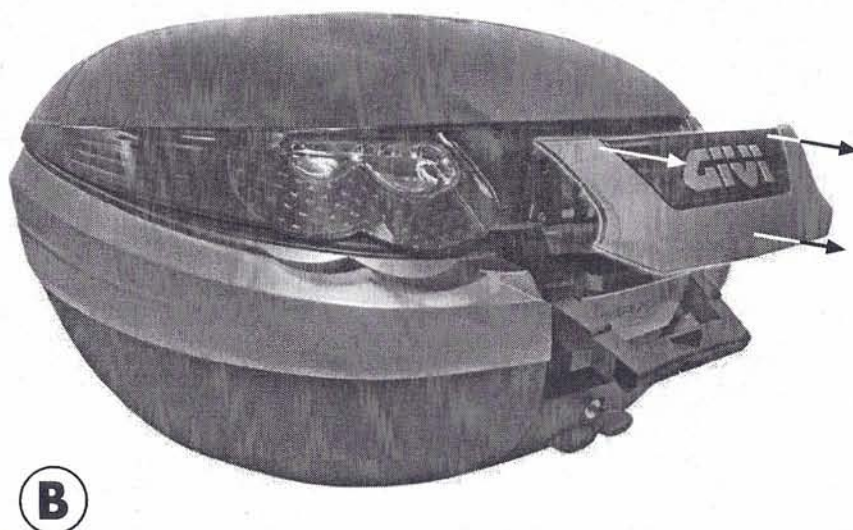
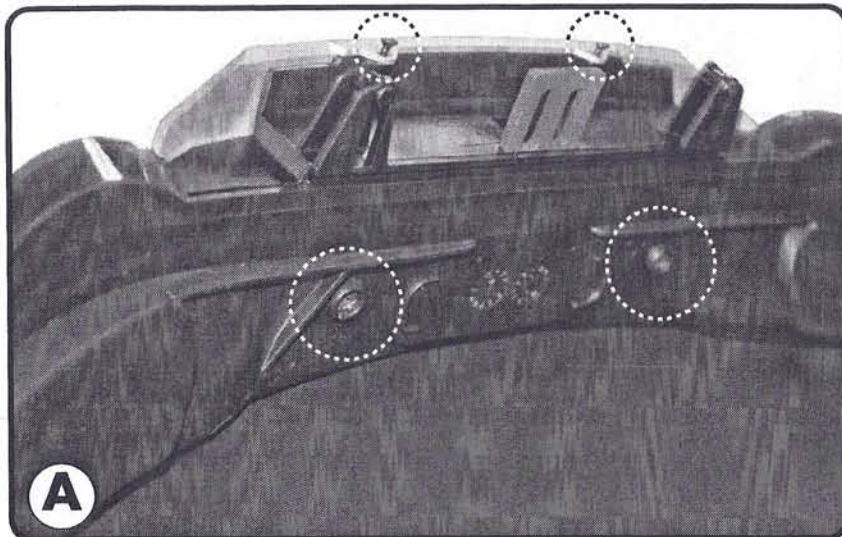


GIVI®

art. E112

KIT LUCI STOP
STOP LIGHT KIT
KIT LUMIÈRE DE STOP
BREMSLICHTER
KIT LUCES-STOP

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE
 BAULEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

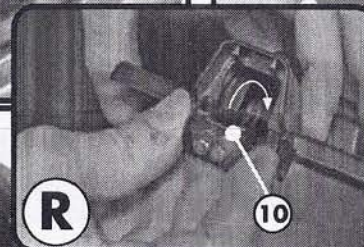
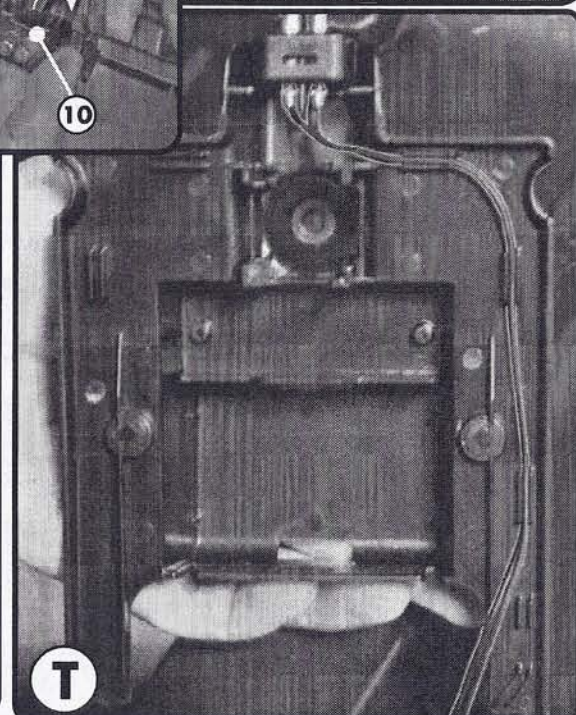
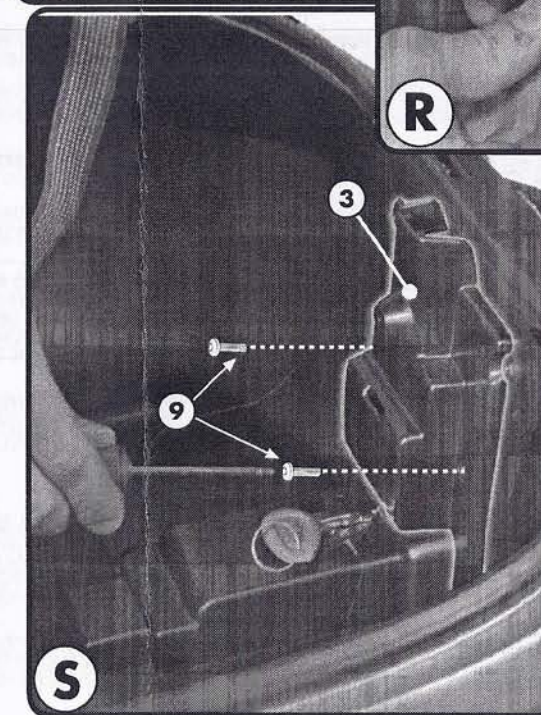
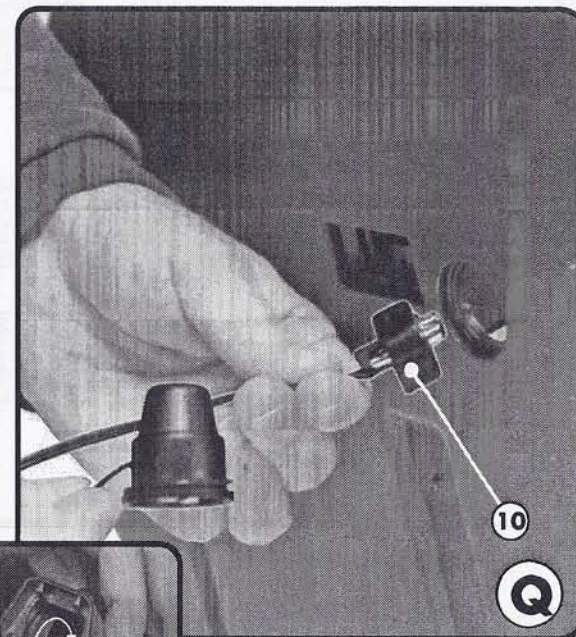
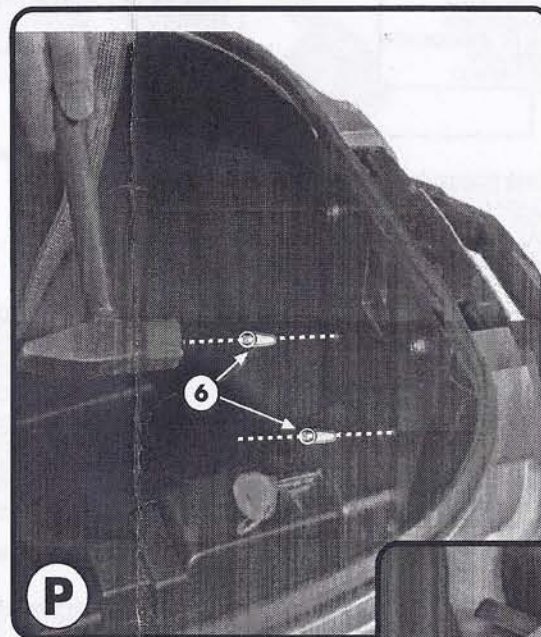
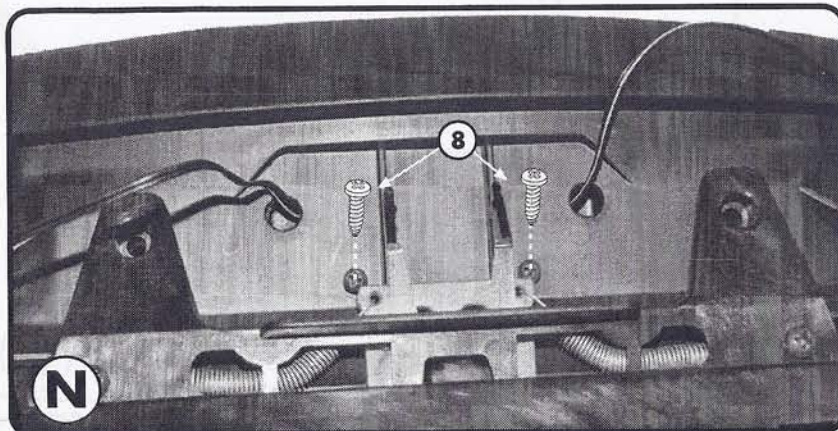


GIVI®

art. E112

KIT LUCI STOP
STOP LIGHT KIT
KIT LUMIERE DE STOP
BREMSLICHTER
KIT LUCES-STOP

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
BAUENLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE





art. E112

KIT LUCI STOP
STOP LIGHT KIT
KIT LUMIERE DE STOP
BREMSLICHTER
KIT LUCES-STOP

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
BAUENLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SVITARE LE VITI EVIDENZIATE IN FIGURA A;
2. RIMUOVERE IL CATADIOTTRO CENTRALE (fig. B);
3. SVITARE E RIMUOVERE I CATADIOTTRI LATERALI (fig. C e D);
4. AIUTANDOSI CON UN MARTELLO E UNO SCALPELLO, RIMUOVERE GLI SFONDABILI EVIDENZIATI IN FIGURA E;
5. RIMUOVERE LA PARABOLA ORIGINALE DAL CATADIOTTRO LATERALE E SOSTITUIRLA CON LA SCATOLA LED (PARTICOLARE 1 fig. F e G);
6. INSERIRE I CAVI NEI FORI EVIDENZIATI IN FIGURA H;
7. STRINGERE I CAVI NEI MORSETTI DEL PARTICOLARE N° 4 PRESTANDO PARTICOLARE ATTENZIONE ALL'ORDINE DELLE POLARITÀ (I CAVI POSTIVI SONO QUELLI CON LA RIGA BIANCA);
8. COMPORRE I PARTICOLARI 2 e 4 COME INDICATO IN FIGURA L;
9. FISSARE IL COPERCHIO PORTA CONTATTI COME INDICATO NELLE FIGURE M e N;
10. AIUTANDOSI CON UN MARTELLO ED UN ATREZZO, RIMUOVERE IL TAPPO NEL FONDO DEL BAULETTO;
11. INSERIRE I CONTATTI PIASTRA NEL FORO, COME INDICATO IN FIGURA Q;
12. ASSEMBLARE I CONTATTI PIASTRA AL FONDO PORTA CONTATTI MONTANDOLO AL BAULETTO (fig. S e T).

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. UNSCREW THE SCREWS MARKED IN PICTURE A;
2. TAKE OFF THE CENTRAL RED LIGHT (PICTURE B);
3. TAKE OFF AND REMOVE THE FRONTAL RED LIGHTS (PICTURES C AND D);
4. USING A HAMMER AND A PUNCH, REMOVE THE BREAKING MARKED ON PICTURE E;
5. REMOVE THE ORIGINAL PARABOLA FROM THE LATERAL RED LIGHT AND SUBSTITUTE IT WITH THE LED BOX (DETAIL 1 PICTURES F AND G);
6. INSERT THE CABLES INTO THE HOLES MARKED ON PICTURE H;
7. TIGHTEN THE CABLES ON THE CLAMPS OF DETAIL N°4 PAYING GREAT ATTENTION IN THE ORDER OF POLARITY (THE POSITIVE CABLES ARE THAT WITH THE WHITE LINE);
8. SET THE DETAILS 2 AND 4 AS YOU CAN SEE FROM PICTURE L;
9. FIX THE COVER FOR THE CONTACTS AS YOU CAN SEE FROM PICTURES M AND N;
10. USING A HAMMER AND ANOTHER TOOL, REMOVE THE BOTTOM CAP OF THE TOP-CASE;
11. INSERT THE PLATE CONTACTS INTO THE HOLE, AS YOU CAN SEE FROM PICTURE Q;
12. SET THE PLATE CONTACTS MOUNTING TO THE BOTTOM MOUNTING IT TO THE TOP-CASE (PICTURES S AND T).

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEVISSER LES VIS INDIQUEES EN PHOTO A;
2. ENLEVER LE CATADIOPTRIC CENTRAL (PHOTO B);
3. DEVISSER ET ENLEVER LES CATADIOPTRIS LATÉRAUX (PHOTOS C ET D);
4. A L'AIDE D'UN MARTEAU ET D'UN CHASSE-GOUPILLE, ENLEVER LES DEFONCES MARQUEES EN PHOTO E;
5. ENLEVER LA PARABOLE DU CATADIOPTRIC LATÉRAL ET LA REMPLACER PAR LA BOITE A LED (PIECE N° 1 ; PHOTOS F ET G);
6. INSÉRER LES CABLES DANS LES TROUS DESIGNES EN PHOTO H;
7. METTRE LES FILS DANS LES CONNECTEURS DE LA PIECE N°4 EN FAISANT TRES ATTENTION A L'ORDRE DES POLARITES (LES FILS POSITIFS SONT CEUX AVEC LA LIGNE BLANCHE);
8. ASSEMBLER LES PIÉCES N°2 ET 4 COMME INDIQUE EN PHOTO L;
9. FIXER LE CAPOT PORTE CONTACTS COMME INDIQUE EN PHOTOS M ET N;
10. A L'AIDE D'UN MARTEAU ET D'UN OUTIL, ENLEVER LE BOUCHON MARQUEES EN PHOTO O;
11. INSÉRER LE CONTACTEUR-PLATINE DANS LE TROU, COMME INDIQUE EN PHOTO Q;
12. ASSEMBLER LES CONTACTEURS-PLATINE AU BLOC PORTE CONTACTEURS EN LE MONTANT SUR LE TOP-CASE (PHOTOS S ET T).

D BAUANLEITUNG

1. LÖSEN SIE DIE SCHRAUBEN WIE IM BILD A GEZEIGT;
2. ENTFERNEN SIE DEN REFLEKTOR (BILD B);
3. DEMONTIEREN SIE DIE SEITENREFLEKTOREN (BILD C UND D);
4. MIT HILFE EINES HAMMERS UND EINES DORNES ENTFERNEN SIE DIE VORGESEHENEN ÖFFNUNGEN WIE IM BILD E GEZEIGT;
5. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINALABDECKUNG VOM REFLEKTOR UND SETZEN SIE DAS LED LICHT EIN (POSITION 1 BILD F UND G);
6. STECKEN SIE DIE KABEL DURCH DIE LÖCHER WIE IM BILD H HINGEWIESEN;
7. VERBINDEN SIE DIE KABEL UND DIE KONTAKTE WIE IM BILD I POSITION 4 UND BEACHTEN SIE DIE POLARITÄT (DEN POSITIVEN KONTAKT AN DAS KABEL MIT DER WEIßEN MARKIERUNG);
8. MONTIEREN SIE DIE TEILE DER POSITIONEN 2 UND 4 WIE AUF BILD L GEZEIGT;
9. BEFESTIGEN SIE DIE ABDECKUNG WIE IM BILD M UND N GEZEIGT;
10. MIT HILFE VON EINEM HAMMER UND EINEM WERKZEUG ENTFERNEN SIE DIE VORGESEHENE ÖFFNUNG AM KOFFERBODEN;
11. STECKEN SIE DIE KONTAKTKABEL IN DIE ÖFFNUNG WIE IM BILD Q GEZEIGT;
12. BEFESTIGEN SIE DIE KONTAKTE UND DIE ABDECKUNG AN DEM KOFFER (BILD S UND T).

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. QUITAR LOS TORNILLOS COMO SE MUESTRA EN LA FOTO A;
2. SACAR EL CATADIOPTRICO CENTRAL (FOTO B);
3. DESTORNILLAR Y SACAR LOS CATADIOPTRICOS LATERALES (FOTO C Y D);
4. CON LA AYUDA DE UN MARTILLO Y DE UN CINCEL, PERFORAR LOS FONDOS COMO SE MUESTRA EN LA FOTO E;
5. QUITAR "LA OPTICA" ORIGINAL DEL CATADIOPTRICO LATÉRAL Y REEMPLAZARLA CON LA CAJA DEL "LED" (REFERENCIA 1, FOTOS F Y G);
6. INSERTAR LOS CABLES EN LOS AGUJEROS COMO SE MUESTRA EN LA FOTO H;
7. APRETAR LOS CABLES A LAS PRENSAS DE LA REFERENCIA N.º 4, TENIENDO MUCHA ATENCIÓN CON EL ORDEN DE LAS POLARIDADES (LOS CABLES POSITIVOS SON AQUELLOS CON LA RAYA BLANCA);
8. MONTAR LAS REFERENCIAS 2 Y 4 COMO SE MUESTRA EN LA FOTO L;
9. FIJAR LA TAPA DEL PORTA-CONTACTOS COMO SE MUESTRA EN LAS FOTOS M Y N;
10. CON LA AYUDA DE UN MARTILLO O DE UNA HERRAMIENTA, SACAR LA TAPA QUE ESTÁ EN EL FONDO DEL BAÚL;
11. INSERTAR EL CONTACTO DE LA PARRILLA EN EL AGUJERO, COMO SE MUESTRA EN LA FOTO Q;
12. MONTAR LOS CONTACTOS DE LA PARRILLA AL FONDO PORTA-CONTACTOS MONTADO EN EL BAÚL (FIG. S Y T).